



Corporation de la municipalité de La Nation Procès-verbal

Information de la réunion

Numéro de réunion : 2022-02

Type : Ordinaire

Date : 24 janvier 2022

Heure : 16h00

Endroit : Zoom

Président : François St-Amour, Maire

Préparé par : Aimée Roy, Greffière adjointe

Vidéo : [l'enregistrement de la réunion est disponible sur YouTube](#)

Présence des membres du Conseil

Maire François St-Amour, oui
 Conseillère quartier 1 Marie-Noëlle Lanthier, oui
 Conseiller quartier 2 Alain Mainville, oui
 Conseiller quartier 3 Danik Forgues, oui
 Conseiller quartier 4 Francis Brière, oui

Présence du personnel municipal

Josée Brizard, DG-Greffière
 Aimée Roy, Greffière adjointe
 Marc Legault, Directeur des travaux publics
 Cécile Maisonneuve, Trésorière
 Nadia Knebel, Directrice des finances
 Richard J. Groulx, Chef pompier
 Carol Ann Scott, Coordinatrice de la récréation

Sujets à l'horaire précis

16h00 : Huis clos

Ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée

Résolution : 27-2022

Proposée par : Danik Forgues

Appuyée par : Francis Brière

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ouverte.

Adoptée

2. Modifications et additions à l'ordre du jour

Additions

7.2.3 Demande de changement de date de réunion

7.4 Carol Ann Scott, Coordinatrice de la récréation Entente d'octroi, parc Rodolphe Latreille

12.2 Règlement 18-2022 Travaux capitaux, eau à Limoges

12.3 Règlements 19-2022 Travaux capitaux, égouts à Limoges

12.4 Règlement 20-2022 Prêts

3. Adoption de l'ordre du jour

Résolution : 28-2022

Proposée par : Marie-Noëlle Lanthier

Appuyée par : Alain Mainville

Qu'il soit résolu que l'ordre du jour soit accepté incluant les modifications apportées séance tenante, le cas échéant.

Adoptée

4. Déclaration de conflit d'intérêt

5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes

5.1 Procès-verbaux des réunions ordinaires tenues le 13 décembre 2021 et le 10 janvier 2022

Résolution : 31-2022

Proposée par : Alain Mainville

Appuyée par : Marie-Noëlle Lanthier

Qu'il soit résolu que les procès-verbaux des assemblées suivantes soient adoptés tels que présentés :

- Réunion ordinaire tenue le 13 décembre 2021; et
- Réunion ordinaire tenue le 10 janvier 2022.

Adoptée

6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal

7. Réception des rapports mensuels des membres de l'administration

7.1 Marc Legault, Directeur des travaux publics

7.1.1 Rapport TP-02-2022
Réduction de la limite de vitesse

Résolution : 32-2022

Proposée par : Francis Brière

Appuyée par : Danik Forgues

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve la recommandation, telle que présentée dans le rapport TP-02-2022, portant sur la réduction de la limite de vitesse à Limoges.

Adoptée

7.2 Josée Brizard – DG- Greffière

7.2.1 Protocole d'entente – Autorisation d'utilisation des terres pour les sentiers de motoneige

Résolution : 33-2022

Proposée par : Alain Mainville

Appuyée par : Francis Brière

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve le protocole d'entente, étant une permission d'utilisation du terrain pour les sentiers de motoneige avec le Club de motoneige de l'est ontarien, tel que présenté;

Qu'il soit aussi résolu que le Conseil autorise le Maire et la DG-Greffière à signer ladite entente.

Adoptée

7.2.2 Célébration du mois de l'histoire des Noirs à La Nation

Résolution : 34-2022

Proposée par : Alain Mainville

Appuyée par : Marie-Noëlle Lanthier

Attendu que le Réseau de soutien à l'immigration francophone de l'Est de l'Ontario a soumis une demande de reconnaissance pour le Mois de février 2022, étant le Mois de l'Histoire des Noirs à La Nation;

Qu'il soit résolu que le Conseil de la Municipalité de La Nation proclame le mois de février 2022 comme étant le Mois de l'Histoire des Noirs à La Nation.

Adoptée

7.2.3 Demande de changement de date de réunion

Résolution : 35-2022

Proposée par : Francis Brière

Appuyée par : Danik Forgues

Qu'il soit résolu que la réunion ordinaire du Conseil prévu pour le 14 février 2022 soit remis au 28 février 2022.

Adoptée

Résolution numéro 36-2022 n'a pas été utilisé.

7.3 Richard J. Groulx – Chef pompier

7.3.1 Rapport FD-02-2022 – Embauche - Directeur adjoint

7.4 Carol Ann Scott, Coordinatrice de la récréation

Entente d'octroi, parc Rodolphe Latreille

Résolution : 37-2022

Proposée par : Francis Brière

Appuyée par : Danik Forgues

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve l'entente avec Emploi et développement social Canada, dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité (FA) – jeunesse, pour le projet Panneaux de jeux et instruments de musiques accessibles au parc Rodolphe Latreille à Limoges.

Qu'il soit aussi résolu que le Maire et le DG-Greffière soient autorisés à signer ladite entente.

Adoptée

8. Avis de motions proposées

9. Affaires découlant des réunions précédentes

10. Délégations

11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell

12. Règlements municipaux

12.1 Règlement 16-2022

Pour nommer un Chef du service du bâtiment adjoint

Résolution : 38-2022

Proposée par : Alain Mainville

Appuyée par : Francis Brière

Qu'il soit résolu que le règlement numéro 16-2022, tel que décrit à l'ordre du jour le 24 janvier 2022, soit lu et adopté en première, deuxième et troisième lecture.

Adoptée

12.2 Règlement 18-2022

Travaux capitaux, eau à Limoges

12.3 Règlements 19-2022

Travaux capitaux, égouts à Limoges

12.4 Règlement 20-2022

Prêts

Résolution : 39-2022

Proposée par : Francis Brière

Appuyée par : Marie-Noëlle Lanthier

Qu'il soit résolu que les règlements numéro 18-2022, 19-2022 et 20-2022, tels que décrits à l'ordre du jour le 24 janvier 2022, soient lus et adoptés en première, deuxième et troisième lecture.

Adoptée

13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs

13.1 Comptes payables

Résolution : 40-2022

Proposée par : Danik Forgues

Appuyée par : Alain Mainville

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve les comptes payables jusqu'au 24 janvier 2022.

Pièce justificative 02 : 1 864 534,86 \$

Adoptée

14. Autres

15. Rapports mensuels divers

15.1 Rapport de performance – iSolara – décembre 2021

15.2 Bureau de santé de l'est de l'Ontario, Avis des flambées

16. Correspondance

16.1 AMO, infolettres

16.2 Ville de Bracebridge – Support MPSSAS

16.3 Ville Plympton-Wyoming – Mesure pour sécurité d'incendie

16.4 Conservation de la Nation sud, Installation pour eaux pluviales

Résolution : 41-2022

Proposée par : Alain Mainville

Appuyée par : Danik Forgues

Qu'il soit résolu que la correspondance telle que décrite à l'ordre du jour le 24 janvier 2022 soit reçue.

Adoptée

17. Événements à venir

17.1 Réunion de conseil ordinaire, 7 février 2022

18. Huis clos

Session à huis clos

Résolution : 29-2022

Proposée par : Danik Forgues

Appuyée par : Alain Mainville

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ajournée à **16h04** pour une session à huis clos conformément aux sections suivantes de la *Loi municipale 2001* :

Section 239 (2)

(b) des renseignements privés concernant une personne qui peut être identifiée, y compris des employés de la municipalité ou du conseil local;

(e) les litiges actuels ou éventuels, y compris les questions dont les tribunaux administratifs sont saisis, ayant une incidence sur la municipalité ou le conseil local; et

(k) une position, un projet, une ligne de conduite, une norme ou une instruction devant être observé par la municipalité ou le conseil local, ou pour son compte, dans le cadre d'une négociation actuelle ou éventuelle

Adoptée

Réouverture de l'assemblée

Résolution : 30-2022

Proposée par : Marie-Noëlle Lanthier

Appuyée par : Danik Forgues

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit rouverte à **17h14**.

Adoptée

18.1 Eric Leroux – Drain municipal

18.1.1 Problème de drainage

Section 239 (2) b) des renseignements privés concernant une personne qui peut être identifiée, y compris des employés de la municipalité ou du conseil local et (e) les litiges actuels ou éventuels, y compris les questions dont les tribunaux administratifs sont saisis, ayant une incidence sur la municipalité ou le conseil local

Résolution : 42-2022

Proposée par : Alain Mainville

Appuyée par : Marie-Noëlle Lanthier

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve la recommandation, telle que présenté dans le rapport de Leroux Consultant en huis clos le 24 janvier 2022, portant sur un drain municipal.

Adoptée

18.2 Josée Brizard, DG - Greffière

18.2.1 Entente scolaire pour le complexe

Section 239 (2) (k) une position, un projet, une ligne de conduite,

une norme ou une instruction devant être observé par la municipalité ou le conseil local, ou pour son compte, dans le cadre d'une négociation actuelle ou éventuelle

Résolution : 43-2022

Proposée par : Francis Brière

Appuyée par : Danik Forgues

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve les ententes avec le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, suivant les négociations;

Qu'il soit aussi résolu que le Conseil autorise le Maire et la DG-Greffière à signer lesdites ententes.

Adoptée

19 Confirmation de règlement

Résolution : 44-2022

Proposée par : Danik Forgues

Appuyée par : Alain Mainville

Qu'il soit résolu que le règlement no 17-2022, pour confirmer les procédures du Conseil a sa réunion ordinaire du 24 janvier 2022, soit lu et adopté en première, deuxième et troisième lecture.

Adoptée

20. Ajournement

Résolution : 45-2022

Proposée par : Francis Brière

Appuyée par : Marie-Noëlle Lanthier

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ajournée à **17h55**.

Adoptée